

Good morning, and welcome to English Fellowship Church. My name is Jeremy, and I am one of the Pastors here. It's good to be back with you, after a couple of weeks of vacation. It was good to rest, be with my wife and kids, enjoy the beauty of Ecuador, and spend some extra time with God. I'm glad to know you were in good hands as John Lennon and Pastor Phil continued to bring you through the Gospel of Mark. This morning we pick up in chapter 13, where Jesus is going to teach His disciples – and us – about future things, and the importance of being on guard.

Pray.

Intro.

Vigilance, keeping watch, being on guard is vitally important for aspects of life. This is especially true with our spiritual lives and our walks with Jesus.

And this is the consistent message we hear from Jesus in today's passage. From best I can understand, Mark has gathered together several sayings of Jesus about two different but related events. In this passage Jesus talks a lot about “these things”, probably referring to the destruction of Jerusalem and the temple in AD 70. That event was a foreshadowing of the greater tribulation and the coming End Times. And He will talk about “those days” or “that day” referring to those End Times, when this world as we know it will come to an end at His return. Rather than dig into all of the details in this chapter, my focus this morning will be on Mark's primary focus: be on guard, for Jesus is coming back.

Jesus' message to all of us is to be on guard. He repeats the necessity of being on guard or being alert at least nine times in this passage, most of which are commands: “See to it... be on guard... stay awake...” Jesus is not making suggestions, and He is not joking. This is an urgent call to all of us: “be on your guard.” And it is urgent that each of us hear and take seriously Jesus' warning and call for alertness, because, **“Many will come in [Jesus'] name, saying, ‘I am he!’ and they will lead many astray.”** (Mark 13:6) To be led astray is to be led away from the right and the true. Like Google Maps leading me to the wrong location, only with much more dire consequences. Many will be led astray; we must be on guard so that it may not be us.

I am going to look at three questions related to this command to be on guard: Be on guard *against what?* Why is it so important to be on guard? And *how* can we stand on guard in the long run? Again, three questions: Be on guard against what? Why is it so vital that we remain on guard? How can we faithfully stand on guard to the end?

Buenos días y bienvenidos a English Fellowship Church. Mi nombre es Jeremy, y soy uno de los Pastores aquí. Qué bueno estar con Ustedes de nuevo, después de un par de semanas de vacaciones. Fue muy bueno descansar, estar con mi esposa y mis hijos, disfrutar la belleza de Ecuador y pasar un tiempo extra con Dios. Me da gusto saber que Ustedes estuvieron en buenas manos, porque John Lennon y el Pastor Phil continuaron llevándoles a Ustedes a través del Evangelio de Marcos. Esta mañana entramos en el capítulo 13, en el cual Jesús va a enseñar a Sus discípulos -y a nosotros- sobre cosas del futuro y, la importancia de mantenerse alerta.

Oremos.

Introducción.

La vigilancia, la atención visual y el mantenerse alerta son vitalmente importantes aspectos de la vida. Esto es especialmente cierto en nuestra vida espiritual y nuestro caminar con Jesús.

Y éste el mensaje primordial que nosotros escuchamos de parte de Jesús en el pasaje de hoy. Mi mejor interpretación es que Marcos ha reunido varias expresiones de Jesús acerca de dos eventos diferentes pero relacionados. En este pasaje, Jesús habla mucho sobre “estas cosas”, probablemente refiriéndose a la destrucción de Jerusalén y del templo en el año 70 D.C. El evento fue un presagio de la gran tribulación y la venida del Fin de los Tiempos. Y Él hablará acerca de “aquellos días” o de “ese día” en referencia al Fin de los Tiempos, cuando el mundo como lo conocemos llegará a su fin sin retorno. Más que profundizar en todos los detalles de este capítulo, mi enfoque de esta mañana será sobre el enfoque principal de Marcos: estar alerta, porque Jesús regresará.

El mensaje principal de Jesús para todos nosotros es mantenernos alertas. En este pasaje, Él insiste en la necesidad de mantenernos alertas o estar en guardia por lo menos nueve veces; la mayoría son mandatos: “Miren... estén en guardia... manténganse despiertos...” Jesús no está haciendo sugerencias, y Él no está bromeando. Es una llamada urgente para todos nosotros: Estar en guardia. Y es urgente que cada uno de nosotros oiga y tome en serio la advertencia y pedido de estar alerta que hace Jesús, porque **“Muchos vendrán en mi nombre diciendo: ‘Yo soy’, y engañarán a muchos.”** (Marcos 13:6) Ser engañados significa ser apartados de lo que es correcto y de la verdad. Como cuando Google Maps me lleva a una localización errónea, solo que con consecuencias mucho más fatales. Muchos serán engañados; nosotros debemos estar alertas de modo que los engañados no seamos nosotros.

Voy a visualizar tres aspectos relacionados con este mandato de estar alerta: Estar alerta... *¿contra qué?* *¿Por qué* es tan importante estar alerta? Y .. *¿cómo* podemos permanecer alerta todo el tiempo? Aquí están de nuevo las tres preguntas: Estar alerta... *¿contra qué?* *¿Por qué* es tan vital que nos mantengamos alerta? *¿Cómo* podemos confiadamente mantenernos en guardia hasta el final?

There are three things in this passage that Jesus warns us about, three great enemies to our souls that we must be on guard against. The first thing we must be on guard against is deception. We must be alert so that we do not believe lies and so become deceived about Jesus. Jesus mentions this danger in verse 6 that I just reread above, and again in verses 21-22. Jesus tells us there will be many false Christ's and false prophets who will claim to be the savior we need. They will even perform signs and wonders to lead astray. Deception is dangerous because it takes us away from the true Jesus and from faithfully following Him. Lies are deadly. We must be on guard against deception.

We must be on guard against fear, for fear can also lead us away from following Jesus. In verse 7 Jesus says, ***“And when you hear of wars and rumors of wars, do not be alarmed....”*** Then He talks about nations rising against nations, earthquakes, and famines. The longer I have lived here in the “ring of fire” the more I hate earthquakes. There are many global things to cause alarm. And there are personal dangers as we follow Jesus, too. In verses 9-13 Jesus talks about persecutions that will come upon His followers. Continuing in verses 14 through 19 He warns us of a great tribulation: ***“For in those days there will be such tribulation as has not been from the beginning of the creation that God created until now, and never will be.”*** (Verse 19)

There are alarming things in this world; we must be on guard against falling away because of fear. If we are controlled by fear, we won't follow Jesus. Just like I stay away from cliffs because I fear heights. We must be on guard against fear.

And finally, Jesus tells us that we must be on guard against becoming complacent, lazy, or overly comfortable in this world. This is the point of the last section, when Jesus switches from primarily saying “be on guard” to saying “stay awake.” Let me reread verses 32-35a: ***“<sup>32</sup> But concerning that day or that hour, no one knows, not even the angels in heaven, nor the Son, but only the Father. <sup>33</sup> Be on guard, keep awake. For you do not know when the time will come. <sup>34</sup> It is like a man going on a journey, when he leaves home and puts his servants in charge, each with his work, and commands the doorkeeper to stay awake. <sup>35</sup> Therefore stay awake....”***

It is human tendency to get complacent. Like being ready for those earthquakes around here. We know we should be ready for them every moment. And for several days after we experience one, it's easy to be diligent – bags of food and blankets by the exit, passports accessible, etc. But after a few days, we get comfortable and let our guard down. But Jesus warns that we cannot be so lax about our readiness for His return – for we do not know the day nor the hour, and we don't want to be found faithless when He comes. We must stand on guard against complacency.

Friends, it is absolutely vital that we be on guard against deception, fear, and complacency.

En este pasaje, Jesús nos advierte de tres cosas, tres grandes enemigos para nuestras almas, de las que debemos estar alertas o en contra. La primera cuestión contra la que debemos mantenernos alerta es la decepción. Debemos estar alertas para no creer mentiras y de esta manera ser engañados acerca de Jesús. Jesús menciona este peligro en el Verso 6 que justamente lo releí arriba, y de nuevo en los versos 21-22. Jesús nos dice que habrá muchos falsos Cristos y profetas falsos que dirán que son el salvador que nosotros necesitamos. Inclusive harán maravillas y señales que traigan engaño. El engaño es peligroso porque nos aparta del verdadero Jesús y de seguirle fielmente a Él. Las mentiras son mortales. Debemos mantenernos alerta contra el engaño.

Debemos estar alerta contra el temor, porque el temor nos aparta de seguirle a Jesús. En el verso 7 Jesús dice: ***“Pero cuando oigan de guerras y de rumores de guerras, no se turben....”*** Luego Él habla acerca de naciones levantándose contra naciones, terremotos y hambruna. Mientras más tiempo vivo sobre el “cinturón de fuego” más detesto los terremotos. Hay muchísimas cosas terrenales que causan alarma. Y también hay peligros personales cuando seguimos a Jesús. En los Versos 9-13, Jesús habla sobre las persecuciones que vendrán sobre Sus seguidores. Y continuando en los Versos del 14 al 19 Él nos advierte de una gran tribulación. ***“Porque aquellos días serán de tribulación como nunca ha habido desde el principio de la creación que Dios creó hasta ahora ni habrá jamás.”*** (Verso 19)

Hay cosas alarmantes en este mundo; nosotros debemos estar en guardia para evitar desmoronarnos debido al temor. Si somos controlados por el temor, no seguiremos a Jesús. Es exactamente como ponerse lejos de los acantilados por temor a las alturas. Debemos mantenernos alerta contra el temor.

Y finalmente, Jesús nos dice que debemos estar alerta evitando llegar a ser complacientes, vagos o demasiado confortables con este mundo. Este es el punto en la sección última, cuando Jesús dice primariamente “manténganse alertas” y pasa a decir “manténganse despiertos” Permítanme releer los versos 32-35a: ***<sup>32</sup> Pero acerca de aquel día o de la hora, nadie sabe; ni siquiera los ángeles en el cielo, ni aun el Hijo sino solo el Padre. <sup>33</sup> Miren y velen.... porque no saben cuándo será el tiempo. <sup>34</sup> Será como el hombre que al salir de viaje dejó su casa y dio autoridad a sus siervos, a cada uno su obra, y al portero mandó que velase. <sup>35</sup> Velen, pues.....”***

Ser complaciente es una tendencia humana Como nuestra forma de estar listos para los terremotos de por aquí. Nosotros sabemos que deberíamos estar listos para los terremotos todo el tiempo. Y durante algunos días después de que vivimos un terremoto, es fácil ser diligentes: fundas de víveres y cobijas cerca de la salida, salidas accesibles, etc. Pero después de unos pocos días, nos sentimos relajados y ya descuidamos la alerta. Pero Jesús nos advierte que no podemos ser tan flojos en nuestra preparación para Su venida, porque no sabremos ni el día ni la hora; y no queremos ser encontrados sin fe cuando Él venga. Debemos mantenernos alerta contra la complacencia.

Amigos: es absolutamente vital que nos mantengamos en guardia contra el engaño, el temor y la complacencia. Pero *¿por qué?* ¿Por qué es tan importante que nos mantengamos fielmente en guardia en contra de estas cosas?

But why? Why is it so important that we faithfully stand guard against these things? There are many reasons, but they are all summed up in one great reason: Jesus is returning. Jesus is coming back, in all of His glory and great might. Verse 26 ***“26 And then they will see the Son of Man coming in clouds with great power and glory.”*** A fuller description is found in Revelation 19:11-16: ***“11 Then I saw heaven opened, and behold, a white horse! The one sitting on it is called Faithful and True, and in righteousness he judges and makes war. 12 His eyes are like a flame of fire, and on his head are many diadems, and he has a name written that no one knows but himself. 13 He is clothed in a robe dipped in blood, and the name by which he is called is The Word of God. 14 And the armies of heaven, arrayed in fine linen, white and pure, were following him on white horses. 15 From his mouth comes a sharp sword with which to strike down the nations, and he will rule them with a rod of iron. He will tread the winepress of the fury of the wrath of God the Almighty. 16 On his robe and on his thigh he has a name written, King of kings and Lord of lords.”***

Why must we maintain our vigilance and stand on guard against deception, fear and complacency until the end? Because Jesus is coming, in great power and glory. And when He comes, He will bring both judgment and salvation with Him.

The knowledge of the return of Jesus is both a solemn warning, and a gracious invitation. As a warning, Scripture is clear: He will return with the wrath of God against all sin and every enemy of God, including all who have rejected Jesus and refused to follow Him as Lord and Savior. Jesus' return is a sober warning.

But it is not only a warning; it is also our great hope. In fact, Mark focuses more on the hope that is offered to us upon Jesus' return than upon the warning it carries with it. When Jesus comes in great power and glory, ***“...he will send out the angels and gather his elect from the four winds, from the ends of the earth to the ends of heaven.”*** (Mark 13:27) When Jesus returns, He comes to rescue us for our great joy in eternal life with Him. But we must remain faithful to Jesus to the end, if we are to enjoy this salvation that He brings, as verse 13 reads: ***“But the one who endures to the end will be saved.”***

This is not to say that we are saved by our own endurance, for Jesus is our Savior by grace, not us by performance; endurance to the end reveals the reality of our salvation, as we are held fast by Jesus. ***“...he who began a good work in you will bring it to completion at the day of Jesus Christ.”*** (Philippians 1:6)

And this is not to say we will never fail in our endurance. In our journey toward heaven with Jesus in this life, though we fail and fall, His grace and sacrifice on the cross and perfect righteousness covers our sin. ***“If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins and to cleanse us from all unrighteousness.”*** (1 John 1:9) Let us be faithful until the end, standing guard against falling away; for all who endure until the end will be saved by Jesus.

Hay muchas razones, pero todas se resumen en una gran razón. El regreso de Jesús. Jesús va a regresar con toda Su gloria y su gran poder. El Verso 26 dice ***“Entonces verán al Hijo del Hombre viniendo en las nubes con gran poder y gloria.”*** Una descripción más completa se encuentra en Apocalipsis 19:11-16: ***“11 Vi el cielo abierto, y he aquí un caballo blanco, y el que lo montaba se llama FIEL Y VERDADERO. Y con justicia él juzga y hace guerra. 12 Sus ojos son como llama de fuego. En su cabeza tiene muchas diademas, y tiene un nombre escrito que nadie conoce sino él mismo. 13 Está vestido de una vestidura teñida en sangre, y su nombre es llamado LA PALABRA DE DIOS. 14 Los ejércitos en el cielo le seguían en caballos blancos, vestidos de lino fino, blanco y limpio. 15 De su boca sale una espada aguda para herir con ella a las naciones, y él las guiará con cetro de hierro. Él pisa el lagar del vino del furor y de la ira del Dios Todopoderoso. 16 En su vestidura y sobre su muslo tiene escrito el nombre: REY DE REYES Y SEÑOR DE SEÑORES.”***

¿Por qué debemos mantener nuestra vigilancia y mantenernos alerta contra la decepción, el temor y la complacencia hasta el final? Porque Jesús va a venir con gran poder y gloria. Y cuando Él venga, Él traerá con Él, tanto el juicio, como la salvación.

El saber sobre el retorno de Jesús es tanto una solemne advertencia, cuanto una graciosa invitación. Como advertencia, la Escritura es clara. Él regresará con la ira de Dios contra todo pecado y cada enemigo de Dios, incluyendo a todos los que rechazaron a Jesús y se negaron a seguirlo como Señor y Salvador. El regreso de Jesús es una seria advertencia.

Pero no es solamente una advertencia: es también una gran esperanza. De hecho, Marcos se enfoca más en la esperanza que se nos ofrece con la venida de Jesús que en la advertencia que eso trae. Cuando Jesús venga en gran poder y gloria ***“...Después enviará a sus ángeles y reunirá a sus escogidos de los cuatro vientos, desde el extremo de la tierra hasta el extremo del cielo.”*** (Marcos 13:27) Cuando Jesús regrese, Él viene a rescatarnos para nuestro gran gozo en la vida eterna con Él. Pero si esperamos el gozo de la salvación que Jesús nos trae, debemos permanecer fieles a Él hasta el final, como se lee en el verso 13: ***“...Pero el que perseverare hasta el fin, este será salvo.”***

Esto no es para decir que somos salvos por nuestra propia perseverancia, porque Jesús es nuestro Salvador por gracia; no por nuestras obras; la perseverancia hasta el final revela la realidad de nuestra salvación, siempre que Jesús nos mantenga firmes. ***“... el que en ustedes comenzó la buena obra, la perfeccionará hasta el día de Cristo Jesús.”*** (Filipenses 1:6)

Y esto no es para decir que nosotros nunca fallaremos en nuestra perseverancia. En nuestro caminar hacia el cielo con Jesús en esta vida, aunque fallemos y caigamos, Su gracia y sacrificio en la cruz y su perfecta justicia cubre nuestro pecado. ***“Si confesamos nuestros pecados, él es fiel y justo para perdonar nuestros pecados y limpiarnos de toda maldad.”*** (1 Juan 1:9) Seamos fieles hasta el final, con guardia firme en contra de desmoronarnos, porque todo aquel que persevere hasta el final será salvo por Jesús.

We must stand on guard against deception, fear, and complacency, for Jesus is coming back in great power and glory. But how can we stand on guard? How can we endure? How can we maintain vigilance through the long race of life that we run? Foundationally, the responsibility for our faithfulness to Jesus rests upon God Himself. As we already read in Philippians, it is God who will complete the work He has begun in us. And in this passage we see that God holds us fast and helps us stand. He is the One who is with us when we face persecution and gives us what we need in those moments. God is standing watch over us and all that goes on, still seated on His throne in sovereignty and will shorten the days of tribulation for our sake. And when Jesus returns nothing, not even death, can stop Him from bringing His people home to Himself. We can stand guard because God holds us faithfully. Let that be your great hope this morning – God is able and faithful to guard all who trust in Jesus.

But just because God keeps us, this does not mean we are passive and do nothing. This passage is full of commands: Jesus expects us to faithfully be on guard and stay awake in the power of the Holy Spirit, as we follow Jesus. So, in faith that God keeps us, we must obediently and faithfully be on guard against deception, fear, and complacency. And Jesus gives us tools to help us maintain vigilance. As I mention each of these areas, I want you to consider where it is that you are in most need of standing guard at this point in our lives.

Are you in danger of being led astray from Jesus by being deceived with lies or seduced with wonders? This, I fear, is of great concern for many in 21<sup>st</sup> century Christian churches. We are too easily caught up by entertainment and performance and flashiness. We are too easily swayed by the opinions of others. We are too easily rocked when “famous” Christians fall away, as seems to be happening more and more lately. Many are too easily deceived, because they do not know God nor do they study His Word.

Against deception, Jesus gives us His Word so we can know the truth and combat the lies. In verse 23 He says, **“But be on guard; I have told you all things beforehand.”** Jesus has told us what to expect – and how He will return in clouds with great glory. He has revealed to us the character of God, and has become for us the way of salvation; He is the Way, the Truth, and the Life – the only Way to the Father (John 14:6). And so in Himself and in His Word, we have the measure of truth. I recently made a shelf for Sara, and hung it on the kitchen wall. How can I know whether or not the shelf is level – whether or not the hanging is true? By using the standard of measurement – the level. So it is that we guard against deception – we must test it by the standard, Jesus Himself and all that God has revealed to us through His Word, the Bible. God’s Word, as illumined by the Holy Spirit, is the truth by which we can discern and stand guard against deception. Are you in danger of being deceived? Stand guard on the Word of God.

Debemos ponernos en guardia firme contra la decepción, contra el temor y contra la complacencia; porque Jesús va a venir en gran poder y gloria. ¿Pero cómo podemos ponernos en guardia? ¿Cómo podemos perseverar? ¿Cómo podemos mantener vigilancia a lo largo de la larga carrera que hacemos en la vida? Fundamentalmente, la responsabilidad de nuestra fidelidad hacia Jesús recae en Dios mismo. Como ya lo leímos en Filipenses, es Dios quien terminará la obra que Él ha comenzado en nosotros. Y en este pasaje vemos que Dios nos mantiene firmes y nos ayuda a estar de pie. Él es el único que está con nosotros cuando enfrentamos persecución y nos provee con lo que necesitamos en esos momentos. Dios está vigilándonos de pie en todo lo que pasa; aun sentado en Su trono de soberanía acortará -por nuestro bien- los días de tribulación. Y cuando Jesús regrese, nada, ni siquiera la muerte, puede impedirle que lleve a Su pueblo hacia sí mismo. Nosotros podemos mantenernos en guardia porque Dios sostiene nuestra fidelidad. Que esa sea su mayor esperanza esta mañana; Dios tiene el poder y la fidelidad para guardar a todo aquel que confía en Jesús.

Pero porque Dios nos cuida, esto no significa que nosotros estemos pasivos y sin hacer nada. Este pasaje está lleno de mandatos. Jesús espera que, mientras seguimos a Jesús, nosotros estemos fielmente en guardia y permanezcamos despiertos por el poder del Espíritu Santo. De modo que, con fe en que Dios nos cuida, debemos estar obedientemente y fielmente en guardia contra la decepción, contra el temor y contra la complacencia. Y Jesús nos da formas de mantenernos vigilantes. Mientras Yo hago mención de cada una de estas áreas, quisiera que Ustedes reflexionen dónde es lo que Ustedes están en este punto de nuestras vidas, en la gran necesidad de mantenernos en guardia.

¿Está en peligro de ser apartado de Jesús al ser engañado con mentiras o seducido con maravillas? Me temo que esto, es de gran preocupación en muchas de las iglesias Cristianas del siglo 21. El entretenimiento, el show y la ostentación nos atrapan demasiado fácilmente. Las opiniones de los demás nos influyen demasiado fácilmente. Somos muy fácilmente impactados cuando Cristianos “famosos” se desmoronan, lo cual parece que últimamente está ocurriendo con más frecuencia. Muchos son muy fácilmente engañados porque no conocen a Dios ni estudian Su Palabra.

Contra la decepción, Jesús nos da Su Palabra para que nosotros sepamos la verdad y enfrentemos las mentiras. En el Verso 23 Él dice: **“Pero ustedes, ¡miren! Se lo he dicho todo de antemano.”** Jesús nos ha dicho lo que podemos esperar y cómo Él regresará en las nubes y con gran gloria. Él nos ha revelado el carácter de Dios y se ha convertido en el camino de salvación para nosotros; Él es el camino, la verdad y la vida; el único camino al Padre (Juan 14:6). Y así tenemos la medida de la verdad en Él mismo y en Su Palabra. Hace poco hice un mueble de cocina para Sara y lo coloqué en la pared. ¿Cómo puedo saber si está a nivel o si está bien colocado? Mediante el uso del estándar de medida: el nivel. Así que en tratándose de mantenernos en guardia contra la decepción, nosotros debemos comprobarlo con el estándar: Jesús mismo y todo lo que Dios nos ha revelado mediante Su Palabra, La Biblia. La Palabra de Dios con la ayuda clarificadora del Espíritu Santo, es la verdad que nosotros podemos discernir y con la que enfrentamos en guardia contra la decepción. ¿Están Ustedes en peligro de ser engañados? Pónganse en guardia con la Palabra de Dios.

How about fear? Are you in danger of compromising and no longer following Jesus fully because of fear? There are lots of things we could be fearful about in this world, and many of them will keep us back from fully living for Jesus and following Him. But “...*perfect love casts out fear...*” (1 John 4:18).

Against fear, Jesus tells us that, for all who trust in Him, evil and persecution and suffering will never have the last word. When we are attacked by enemies and threatened because we follow Jesus, the sovereign God of the universe is with us, and will give us what we need in those moments, and not even death can separate us from the love of God (Romans 8:38-39). Even in the face of the greatest tribulation the world will ever see, God still stands sovereign and will shorten those days for our sake. And when Jesus returns in great power and glory, He will indeed gather us to Himself – and nothing will be able to stop Him! We have a great hope, and need not be alarmed even in the face of alarming circumstances, for our God is the God over all. Are you in danger of not following Jesus because of fear? Stand guard through faith and hope in your God who is greater.

Are you in danger of becoming complacent, of falling asleep spiritually?

And against complacency, keep your eyes on Jesus, and be faithful to the mission He has given us. As I thought about why it is so hard for us to remain vigilant over the long run, I thought about when it is not hard to remain vigilant: when we long for what is coming. I think about times when Sara has travelled, and how I look forward to her return; I am vigilant because I love her and desire to be with her. If we are growing in our love for Jesus and our hearts are captured by Him, we will be eager for His return and will stand guard even though we wait. Cultivate a deepening love for Jesus, ask God to grow your love for Him, and you will be on guard against complacency. And focusing on passages like this one, and the book of Revelation, can also help us keep our eyes on Jesus and His return.

And when Jesus talked about staying awake, He talked about faithfulness to the mission He gave us. When we are faithfully engaged in God’s mission, I believe God helps us stand guard. When we tell others about Jesus, we are engaging in eternal things, and are ourselves reminded of God’s love and eternal realities. Living on mission with Jesus helps us to stand guard against complacency. Are you in danger of falling asleep spiritually? Stand guard by fixing your heart on Jesus, and engaging in His mission in this world.

Brothers and sisters, we must stand on guard against deception, fear, and complacency, for Jesus is coming back in great power and glory. So be on guard.

¿Y que hay acerca del temor? ¿Está Usted en peligro de comprometerse y ya no seguir más a Jesús debido al temor? En este mundo hay montones de cosas de las que nosotros podríamos estar temerosos, y muchas de ellas nos apartarán de vivir completamente para Jesús y para seguirle. Pero “...*el perfecto amor echa fuera el temor...*” (1 Juan 4:18).

Contra el temor, Jesús nos dice que para aquellos que confiamos en Él, el mal, la persecución y el sufrimiento nunca serán la última palabra. Cuando somos atacados por enemigos y amenazados por seguir a Jesús, el Dios soberano del Universo está con nosotros, y nos dará lo que necesitemos en esos momentos, y ni la muerte puede separarnos del amor de Dios (Romanos 8:38-39). Aun cuando enfrentemos la más grande tribulación que el mundo pueda ver, Dios permanece soberano y por nuestro bien acortará aquellos días. Y cuando Jesús regrese en gran poder y gloria, Él mismo nos reunirá para Él ¡y nadie podrá detenerlo! Tenemos una gran esperanza y no necesitamos estar alarmados ni frente a circunstancias alarmantes, porque nuestro Dios es Dios sobre toda circunstancia. ¿Está Usted en peligro de ya no seguir más a Jesús debido al temor? Permanezca en guardia a través de la fe y la esperanza de que su Dios es más grande.

¿Está Usted en peligro de actuar complaciente, dormido espiritualmente?

Y de nuevo, contra la complacencia, mantenga sus ojos en Jesús y sea fiel a la misión que nos ha dado. Mientras pensaba acerca de *por qué* es tan difícil permanecer vigilante en nuestra larga travesía, también pensé en *cuándo* no es difícil permanecer vigilante: cuando anhelamos lo que ha de venir. Pienso sobre las ocasiones en las que Sara ha viajado y en cómo espero su regreso; Estoy vigilante porque la amo y deseo estar con ella. Si estamos creciendo en nuestro amor para Jesús y nuestros corazones están capturados por Él, nosotros estaremos ansiosos por Su retorno y permaneceremos alertas aunque estemos en espera. Cultiven un amor de dependencia en Jesús, pídanle a Dios el crecimiento de su amor por Él, y estarán en guardia contra la complacencia. Y enfocándonos en pasajes como este, y yendo al libro del Apocalipsis, también podemos mantener nuestros ojos en Jesús y en Su regreso.

Y cuando Jesús nos habló sobre permanecer despiertos, Él habló sobre la fidelidad hacia la misión que Él nos dio. Cuando estamos fielmente comprometidos en la misión de Dios, Yo creo en que Dios nos ayuda a mantenernos alertas. Cuando a otros les hablamos de Jesús, nos estamos comprometiendo en cosas de la eternidad, y nosotros mismos somos recordados sobre el amor de Dios y las realidades de la eternidad. Vivir en misión con Jesús nos ayuda a permanecer en guardia en contra de la complacencia. ¿Está Usted en peligro de quedar dormido espiritualmente? Permanezca alerta fijando su corazón en Jesús y comprometiéndose en su misión en este mundo.

Hermanos y hermanas, debemos ponernos en guardia firme contra la decepción, contra el temor y contra la complacencia; porque Jesús va a venir en gran poder y gloria. Así que ¡manténgase en guardia!